



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Conception Fab. Abris Mat.Composite	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF928-190384/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2019-11-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-039-17799	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-8-41214 (039)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-12-23</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Boisclair, Daniel	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn039
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2831 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Titre : Conception et fabrication de nouveaux abris, cabanons et accessoires en matériaux composites**

**AMENDEMENT 002**

**ANNEXE « A », ÉNONCÉ DES BESOIN**

**Section A0010, Article 1.7.1**

**SUPPRIMER:**

La conception des abris, cabanons et accessoires ont pour finalité la production de dessins et d'un devis pour leur fabrication et une autre série complète pour leur installation qui devront être signés et scellés par un ingénieur ou par un architecte, tous deux reconnus au **Canada** et émis dans les deux langues officielles.

**INSÉRER :**

La conception des abris, cabanons et accessoires ont pour finalité la production de dessins et d'un devis pour leur fabrication et une autre série complète pour leur installation qui devront être signés et scellés par un ingénieur ou par un architecte, tous deux reconnus au **Québec** et émis dans les deux langues officielles.

---

**ANNEXE « A », ÉNONCÉ DES BESOIN**

**Section A1010, Article 1.4.1**

**SUPPRIMER:**

Dessins et devis pour construction/installation: fournir les dessins et le devis requis pour fabrication et pour construction portant le sceau d'un ingénieur de structures compétent reconnu au **Canada** et ce dans les deux langues officielles.

**INSÉRER :**

Dessins et devis pour construction/installation: fournir les dessins et le devis requis pour fabrication et pour construction portant le sceau d'un ingénieur de structures compétent reconnu au **Québec** et ce dans les deux langues officielles.

---

**ANNEXE « A », ÉNONCÉ DES BESOIN**

**Section A1011, Article 1.3.2**

**SUPPRIMER:**

Concevoir les fondations selon les recommandations d'un ingénieur en structure et géotechnique pour les charges de conception et les conditions locales des sols et conformes à la l'étude géotechnique du site (annexe B) pour le site de Heath Pointe et selon l'aménagement créé au site de Lévis.

**INSÉRER :**

Concevoir les fondations selon les recommandations d'un ingénieur en structure et géotechnique **reconnu au Québec** pour les charges de conception et les conditions locales des sols et conformes à la l'étude géotechnique du site (annexe B) pour le site de Heath Pointe et selon l'aménagement créé au site de Lévis.

---

---

## ANNEXE « A », ÉNONCÉ DES BESOIN

### Section A1011, Article 1.4.1

#### SUPPRIMER:

Dessins : fournir les dessins requis portant le sceau et la signature d'un ingénieur de structures compétent reconnu au **Canada**.

#### INSÉRER :

Dessins : fournir les dessins requis portant le sceau et la signature d'un ingénieur de structures compétent reconnu au **Québec**.

---

## ANNEXE « A », ÉNONCÉ DES BESOIN

### Section F1010, Article 1.4.30

#### SUPPRIMER:

L'ensemble doit être conçu par un architecte ou un ingénieur, reconnus au **Canada** et tous les documents signés et scellés.

#### INSÉRER :

L'ensemble doit être conçu par un architecte ou un ingénieur, reconnus au **Québec** et tous les documents signés et scellés.

---

## ANNEXE « A », ÉNONCÉ DES BESOIN

### Section F1010, Article 1.6.3

#### SUPPRIMER:

Soumettre les dessins d'atelier portant le sceau et la signature d'un ingénieur ou d'un architecte compétent reconnu au **Canada**, dans les cas des composants, des assemblages et des éléments de raccordement conçus par le fabricant. Une mention à cet effet peut figurer sur les dessins.

#### INSÉRER :

Soumettre les dessins d'atelier portant le sceau et la signature d'un ingénieur ou d'un architecte compétent reconnu au **Québec**, dans les cas des composants, des assemblages et des éléments de raccordement conçus par le fabricant. Une mention à cet effet peut figurer sur les dessins.

---

## ANNEXE « A », ÉNONCÉ DES BESOIN

### Section 01 33 00, Article 1.3.2

#### SUPPRIMER:

Soumettre les dessins d'atelier portant le sceau et la signature d'un ingénieur ou d'un architecte compétent reconnu au **Canada**, dans les cas des composants, des assemblages et des éléments de raccordement conçus par le fabricant. Une mention à cet effet peut figurer sur les dessins.

#### INSÉRER :

Soumettre les dessins d'atelier portant le sceau et la signature d'un ingénieur ou d'un architecte compétent reconnu au **Québec**, dans les cas des composants, des assemblages et des éléments de raccordement conçus par le fabricant. Une mention à cet effet peut figurer sur les dessins.

---

**\*\*TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS\*\***